

**SPRÁVA
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**o overení individuálnej účtovnej závierky
za rok 2013**

pre spoločníkov spoločnosti

**F&N Agro Slovensko spol. s r.o.
Bratislava**

Bratislava, február 2014

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

**pre spoločníkov spoločnosti
F&N Agro Slovensko spol. s r.o.**

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky spoločnosti F&N Agro Slovensko spol. s r.o., Bratislava, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31.12.2013, výkaz ziskov a strát končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom NR SR č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

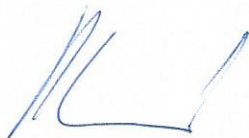
Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka spoločnosti F&N Agro Slovensko spol. s r.o., Bratislava za rok 2013 poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31.decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom NR SR č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa 25. februára 2014



.....
Ing. Alena Petrová
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 375



.....
AUDITIO s.r.o.
Auditor-licencia SKAU č. 110
Nám. 1. mája 6, 811 06 Bratislava
Obchodný register-vložka č.7075/B



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 3 0 1 9 5 4	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	Za obdobie do 1 2 2 0 1 3
3 1 3 6 2 8 0 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
SK NACE			do 1 2 2 0 1 2
4 6 . 7 5 . 0			

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

F & N A g r o S l o v e n s k o s p o l . s r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica JAŠÍKOVA Číslo 2

PSČ Obec




8 2 1 0 3 BRATISLAVA

Číslo telefónu Číslo faxu

0 2 / 4 8 2 9 1 4 5 9 0 2 / 4 8 2 9 1 2 2 9

E-mailová adresa

F N A G R O @ F N A G R O . S K

Zostavená dňa: 1 3 . 0 1 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	1 4 4 6 8 3 0	1 2 4 3 2 2 9	1 4 4 3 3 1 3		
			2 0 3 6 0 1				
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	2 0 9 4 9 9	3 1 5 0 4			
			1 7 7 9 9 5		1 1 8 6 3		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	3 3 6 3				
			3 3 6 3				
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004					
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	3 3 6 3				
			3 3 6 3				
3.	Oceneniteľné práva (014) - /074, 091A/	006					
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007					
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008					
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009					
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010					
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	2 0 6 1 3 6	3 1 5 0 4			
			1 7 4 6 3 2		1 1 8 6 3		
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012					
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013					
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	2 0 5 7 6 6	3 1 1 3 4			
			1 7 4 6 3 2		1 1 4 9 3		



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	3
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	3 7 0	3 7 0	3 7 0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	1 2 3 3 5 3 3	1 2 0 7 9 2 7	
			2 5 6 0 6		1 4 2 7 2 3 8
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	7 0 9 1 5 2	6 8 3 5 4 6	
			2 5 6 0 6		4 4 3 9 5 8
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 9 5 1	1 9 5 1	
					1 9 1 0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	7 0 7 2 0 1	6 8 1 5 9 5	
			2 5 6 0 6		4 4 2 0 4 8
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 0 1 9 8	1 0 1 9 8	
					1 3 6 9 6
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
					Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	1 0 1 9 8	1 0 1 9 8	
					1 3 6 9 6
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 8 9 9 4 0	2 8 9 9 4 0	
					6 9 1 2 0 4
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2 8 6 8 7 3	2 8 6 8 7 3	
					6 8 7 9 4 2
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	2 6 1 7	2 6 1 7	
					2 8 7 7
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	4 5 0	4 5 0	
					3 8 5
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	2 2 4 2 4 3	2 2 4 2 4 3	
					2 7 8 3 8 0
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	4 2 7	4 2 7	
					1 8 1 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 2 3 8 1 6	2 2 3 8 1 6	
					2 7 6 5 6 1
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	3 7 9 8	3 7 9 8	
					4 2 1 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
					7
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	2 7 2 9	2 7 2 9	
					4 2 0 5
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	1 0 6 9	1 0 6 9	

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4	5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	1 2 4 3 2 2 9	1 4 4 3 3 1 3
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	5 0 2 3 3 6	5 8 1 1 6 0
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	9 9 5 8 2	9 9 5 8 2
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	9 9 5 8 2	9 9 5 8 2



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1 3 3 7 0	1 3 3 7 0
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1 3 3 7 0	1 3 3 7 0
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	4 6 8 2 0 8	5 2 3 7 7 5
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1 0 0 9 6 9 6	1 0 0 9 6 9 6
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086	- 5 4 1 4 8 8	- 4 8 5 9 2 1
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	- 7 8 8 2 4	- 5 5 5 6 7
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	7 4 0 8 0 0	8 6 0 8 1 3
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	2 7 7 8 4	4 8 6 3 2
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 9 5 0 0	1 4 7 8 6
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	8 2 8 4	3 3 8 4 6
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094		
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103		
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	4 1 0 1 4 5	6 6 1 4 2 9
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	3 9 1 1 5 1	6 4 0 5 3 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		5 0 0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	7 9 7 2	7 4 6 0
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	5 8 5 8	4 6 4 7
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	4 7 9 8	7 9 2 7
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	3 6 6	3 6 5
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	3 0 2 8 7 1	1 5 0 7 5 2
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	3 0 2 8 7 1	1 5 0 7 5 2
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	9 3	1 3 4 0
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	9 3	1 3 4 0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 3 0 1 9 5 4	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 1 3 6 2 8 0 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 0 1 2 0 1 2
4 6 . 7 5 . 0			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

F & N A g r o S l o v e n s k o s p o l . s r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo
J A Š Í K O V A 2

PSČ Obec
8 2 1 0 3 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu Číslo faxu
0 2 / 4 8 2 9 1 4 5 9 0 2 / 4 8 2 9 1 2 2 9

E-mailová adresa
F N A G R O @ F N A G R O . S K

Zostavený dňa: 1 3 . 0 1 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	2 3 0 9 9 9 2	2 6 5 7 5 5 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1 8 3 3 0 9 9	2 1 1 2 6 1 0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	4 7 6 8 9 3	5 4 4 9 4 8
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	6 5 3 2 5	7 6 8 7 4
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	6 5 3 2 5	7 6 8 7 4
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtovná skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtovná skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	3 4 8 3 6 3	3 5 8 1 0 8
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	3 6 2 5 9	2 8 4 3 8
2.	Služby (účtovná skupina 51)	10	3 1 2 1 0 4	3 2 9 6 7 0
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 9 3 8 5 5	2 6 3 7 1 4
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 6 8 2 7 2	1 9 0 0 5 3
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 1 9 1 5 0	1 3 6 6 9 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	4 1 4 6 5	4 4 7 1 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	7 6 5 7	8 6 4 9
D.	Dane a poplatky (účtovná skupina 53)	17	1 8 7 4	2 0 5 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	2 0 5 2 4	1 6 7 9 6
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	3 0 0 0	1 5 0 0
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 4 6 4 6	4 6 4 6
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 3 2 4 5	8 2
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	9 8 7 3 3	8 5 7 6 8
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	- 5 4 6 5 7	- 3 4 0 2 4
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 4 4 5 9	3 0 2 4 1
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 6 1 1 6	4 3 0 4 9
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41	1 0	4 1
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 8 7 4	1 6 3 6
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 1 3 5 4 1	- 1 4 4 8 5
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	- 6 8 1 9 8	- 4 8 5 0 9
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 0 6 2 6	7 0 5 8
S.1.	- splatná (591, 595)	49	7 1 2 8	9 3 3 9
2.	- odložená (+/- 592)	50	3 4 9 8	- 2 2 8 1
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	- 7 8 8 2 4	- 5 5 5 6 7
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	- 6 8 1 9 8	- 4 8 5 0 9
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	- 7 8 8 2 4	- 5 5 5 6 7

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 3 0 1 9 5 4 IČO	Účtovná závierka x riadna mimoriadna priebežná	Účtovná závierka x zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 3 1 3 6 2 8 0 0	v eurocentoch		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2
4 6 * 7 5 * 0	x v celých eurách (vyznačí sa x)		

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

F & N A g r o S l o v e n s k o s p o l . s r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

J A Š Í K O V A

Číslo

2

PSČ

Obec

8 2 1 0 3 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 8 2 9 1 4 5 9 0 2 / 4 8 2 9 1 2 2 9

E-mailová adresa

F N A G R O @ F N A G R O . S K

Zostavené dňa: 1 3 . 0 1 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. Základné údaje o účtovnej jednotke (ďalej len "ÚJ")

- a) Obchodné meno: **F & N Agro Slovensko spol. s r.o.**
 Sídlo: Jašíkova 2, 821 03 Bratislava
 Dátum založenia: 30.8.1993
 Dátum vzniku: 1.1.1994
- b) Z činností zapísaných v Obchodnom registri vykonáva ÚJ predovšetkým sprostredkovanie, nákup a predaj tovaru v rozsahu voľnej živnosti.
- c) Informácie o počte zamestnancov ÚJ

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	5,75	6,5
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	6	6
počet vedúcich zamestnancov	1	1

- e) Účtovná závierka bola zostavená ako riadna účtovná závierka k poslednému dňu účtovného obdobia.
- f) Účtovná závierka za rok 2012 bola schválená valným zhromaždením dňa 9.12.2013. Valné zhromaždenie dňa 9.12.2013 schválilo spoločnosť AUDITIO, s.r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za rok 2013.

E. Informácie o oceňovaní majetku a účtovných zásadách a metódach

- a) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že ÚJ bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
- b) V ÚJ neboli v roku, za ktorý sa zostavuje účtovná závierka, vykonané zmeny v účtovných zásadách, resp. metódach.
- c) Majetok a záväzky oceňuje ÚJ v účtovníctve v súlade s ustanoveniami § 25 zákona o účtovníctve nasledovne:
- dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou obstarávacími cenami
 - pohľadávky a záväzky pri ich vzniku menovitou hodnotou (zahraničné prepočítané referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu)
 - záväzky charakteru rezerv menovitou hodnotou, pričom tieto sú stanovené kvalifikovaným odhadom
 - peňažné prostriedky menovitou hodnotou (cudzía mena referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska kurzom alebo kurzom nákupu alebo predaja podľa spôsobu obstarania - § 24 odsek 2 alebo 3 zákona o účtovníctve)
 - ceniny menovitou hodnotou
 - zásoby obstarané kúpou stanovenými cenami (skladové ceny), náklady obstarania a odchýlky od skutočnej ceny sú evidované na samostatných analytických účtoch len v účtovníctve. Tieto sú odúčtované mesačne pomerne k úbytku zásob. K 31.12. ÚJ vykonala prepočet na základe ročných pohybov jednotlivých druhov zásob v nadväznosti na úbytok uvedených zásob. Vzniknutý rozdiel v porovnaní s mesačnými prepočtami ÚJ zaúčtovala súvstažne s nákladovými účtami súvisiacimi s úbytkom zásob (napr. účet 504 – Predaný tovar, účet 501 – Spotreba materiálu vzorky, účet 549 – Manká a škody).
 - Ku dňu zostavenia účtovnej závierky ÚJ neevidovala majetok a záväzky v cudzej mene.
- ÚJ neocenila k 31.12. v súlade s ustanoveniami § 27 zákona o účtovníctve reálnou hodnotou žiadny druh majetku.
- d) Informácie o odpisovaní dlhodobého majetku.
- Nehmotný majetok s obstarávacou cenou nižšou ako 2.400 EUR za kus bol považovaný za služby a účtovaný do nákladov v súlade s postupmi účtovania (účet 518 – Ostatné služby).
 - Zníženie hodnoty dlhodobého hmotného majetku z dôvodu jeho opotrebenia vyjadrila ÚJ účtovnými odpismi. Boli stanovené tak, že doba odpisovania vychádzala zo zaradenia do odpisovej skupiny podľa ustanovení zákona o

daniach z príjmov. Účtovné odpisovanie začínalo v mesiaci, v ktorom bol majetok zaradený do užívania. Účtovné a daňové odpisy nie sú zhodné. Účtovné odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú zhodné s daňovými odpismi.

- Hnuteľný majetok s obstarávacou cenou nižšou ako 1.700 EUR za kus je považovaný za zásoby a účtovaný do nákladov v súlade s postupmi účtovania (účet 501 – Spotreba materiálu).

F. Informácie o aktívach ÚJ

a) Informácie o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		3.363						3.363
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		3.363						3.363
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		3.363						3.363
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		3.363						3.363
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Ocenené práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		3.363						3.363
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		3.363						3.363
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		3.363						3.363
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		3.363						3.363
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

c) ÚJ nevlastní dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a pri ktorom by existovalo obmedzené právo s ním nakladať.

a) Informácie o pohybe dlhodobého hmotného majetku
Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia			218.324			370			218.694
Prírastky			40.165						40.165
Úbytky			52.723						52.723
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia			205.766			370			206.136
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia			206.831						206.831
Prírastky			20.524						20.524
Úbytky			52.723						52.723
Stav na konci účtovného obdobia			174.632						174.632
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia			11.493			370			11.863
Stav na konci účtovného obdobia			31.134			370			31.504

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia			241.379			370			241.749
Prírastky									
Úbytky			23.055						23.055
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia			218.324			370			218.694
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia			212.467						212.467
Prírastky			17.419						17.419
Úbytky			23.055						23.055
Stav na konci účtovného obdobia			206.831						206.831
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		28.912				370			29.282
Stav na konci účtovného obdobia		11.493				370			11.863

b) Poistenie dlhodobého hmotného majetku

Predmet poistenia - poisťovňa	Poistené riziká	Poistná suma	Ročné poistné
Hnuteľné veci kancelária Bratislava – Generali Slovensko poisťovňa	Živel	100.000	156
	Krádež vrátane DPH	25.000	120
	Preventívna PS – živel	50.000	26
	Cudzie hnuteľné veci užívané – živel	6.500	17
	– krádež	7.800	21
	Stavebné súčasti, EZS a schránky – krádež	3.500	17
	Vandalizmus	3.500	55
Hnuteľné veci automobil VOLVO X60 – Generali poisťovňa Slovensko	havarijné poistenie	17.305	739
Hnuteľné veci automobil Škoda Octavia – Generali Slovensko poisťovňa	havarijné poistenie	11.190	373
Hnuteľné veci automobil Toyota Avensis – Generali Slovensko poisťovňa	havarijné poistenie	29.300	551
Hnuteľné veci automobil Opel Insignia – Generali Slovensko poisťovňa	havarijné poistenie	33.560	553
Hnuteľné veci automobil Opel Antara – Generali Slovensko poisťovňa	havarijné poistenie	32.010	524

- c) ÚJ nevlastní dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a pri ktorom by existovalo obmedzené právo s ním nakladať.
- d) ÚJ nevlastní dlhodobý majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva ÚJ na základe zmluvy o výpožičke.
- e) ÚJ nenadobudla dlhodobý nehnuteľný majetok, u ktorého nebol povolený vklad v katastri nehnuteľností.
- h) ÚJ nevykonáva výskumné a vývojové činnosti.
- o) Informácie o opravných položkách k zásobám

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	F
Materiál					
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar	13.783	24.517		12.694	25.606
Nehnutelnosť na predaj					
Poskytnuté preddavky na zásoby					
Zásoby spolu	13.783	24.517		12.694	25.606

Dôvodom tvorby opravnej položky k zásobám je posúdenie času expirácie tovaru a dôvodom zúčtovania je vyradenie zásob z účtovníctva predajom.

Poistenie zásob

Predmet poistenia - poisťovňa	Poistené riziká	Poistná suma	Ročné poistné
Hnuteľné veci – súbor zásob v sklade Zavar – Generali Slovensko poisťovňa	Živel	332.000	480
	Krádež vrátane DPH	398.400	339
	Preventívna PS k tejto položke – živel	166.000	79
	Preventívna PS k tejto položke – krádež	199.200	56

V ostatných skladoch sú zásoby poistené prenajímateľmi skladov, v ktorých sú umiestnené.

p) ÚJ neeviduje zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo a pri ktorých by mala obmedzené právo s nimi nakladať.

q) ÚJ neuskutočňuje zákazkovú výrobu a zákazkovú výstavbu nehnuteľností určených na predaj.

r) Informácia o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	F
Pohľadávky z obchodného styku	4.646			4.646	
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	4.646			4.646	

s) Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok
Tabuľka č. 1

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	D
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			

Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	286.619	254	286.873
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	2.617		2.617
Iné pohľadávky	450		450
Krátkodobé pohľadávky spolu	289.686	254	289.940

Tabuľka č. 2

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti a	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Pohľadávky po lehote splatnosti	254	130.238
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	289.940	695.850
Krátkodobé pohľadávky spolu	289.940	695.850
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

t) a u) ÚJ neviduje pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

w) Informácia o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	427	1.819
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	223.816	276.561
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	224.243	278.380

y) ÚJ neviduje krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo a pri ktorom by mala obmedzené právo s ním nakladať.

zb) Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:		7
Zaplatené poisťné		7
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	2.729	4.205
Zaplatené poisťné	1.648	3.055
Zaplatené predplatné novín, inzercia	928	884
Zaplatené náklady telefón, internet	11	
Zaplatené predplatné cestovné a diaľničné známky	108	55
Zaplatené náklady na software		168
Prijmy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:	1.069	
Nevrátené poisťné	1.069	

G. Informácie o pasívach ÚJ

a) Informácie o vlastnom imaní

		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. obd.
	Upísané vlastné imanie celkom	99.582	99.582
z toho	základné imanie	99.582	99.582
	Splatené vlastné imanie celkom	99.582	99.582
z toho	základné imanie	99.582	99.582

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata		-55.567
Vysporiadanie účtovnej straty		Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu		
Zo štatutárnych a ostatných fondov		
Z nerozdeleného zisku minulých rokov		
Úhrada straty spoločníkmi		
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov		-55.567
Iné		
Spolu		-55.567

Informácia o kapitálovej výnosnosti

Zisk vykázaný za bežné obdobie	-78.824
Podiel zisku na základnom imaní v %	x

b) Informácie o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia F
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	48.632	27.416	47.232	1.032	27.784
Nevyfakturované dodávky	205	1.403	205		1.403
Nevyčerpané dovolenky + sociálne zabezpečenie	10.695	13.338	9.663	1.032	13.338
Nevyúčtované bankové úroky		304			304
Audit a zverejnenie	3.886	4.256	3.687		4.455
Zvýšenie poistného	169				169
Bonus odberateľom (finančné a tovarové)	33.677	8.115	33.677		8.115

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia F
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:	56.765	48.363	55.326	1.170	48.632
Nevyfakturované dodávky	2.035	205	1.920	115	205
Nevyčerpané dovolenky + sociálne zabezpečenie	9.367	10.695	8.362	1.005	10.695
Nevyúčtované bankové úroky	725		725		

Audit a zverejnenie	3.837	3.786	3.687	50	3.886
Zvýšenie poisťného	169				169
Bonus odberateľom	40.632	33.677	40.632		33.677

c, d) Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Krátkodobé záväzky spolu	410.145	661.429
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	410.145	661.429
Záväzky po lehote splatnosti	17.441	1.924

e) ÚJ neviduje záväzky zabezpečené záložným právom alebo zabezpečené inou formou zabezpečenia.

f) Informácie o odloženej daňovej pohľadávke a odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-25.431	-13.143
odpočítateľné	-25.606	-18.429
zdaniteľné	175	5.286
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	-20.924	-46.405
odpočítateľné	-20.924	-46.405
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	10.236	14.912
Uplatnená daňová pohľadávka	10.236	14.912
Zaúčtovaná ako náklad	4.676	-2.452
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	38	1.216
Zmena odloženého daňového záväzku	1.178	-171
Zaúčtovaná ako náklad	-1.178	171
Zaúčtovaná do vlastného imania		

g) Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1.249	1.794
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1.249	1.794
Čerpanie sociálneho fondu	1.249	1.794
Konečný zostatok sociálneho fondu		

i) Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

- Poskytovateľom úveru č. 099218414 a č. 10001784064 je UniCredit Bank Austria AG Rakúsko
- Poskytnutý úverový rámec vo výške 1.500.000 je priebežne prolongovaný
- Ručenie – spoločník NUFARM GmbH&Co.KG. Linz , Rakúsko vo výške 750.000 a FMC Corporation, Philadelphia, USA vo výške 750.000, ručenie platné do 31.3.2014

Tabuľka č. 1

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé bankové úvery					
Krátkodobé bankové úvery					
Účet 09921841400 kontokorent	EUR	6,00	15.03.2014	2.871	150.752
Účet 09921841401 bežný	EUR	4,09	15.03.2014		
Účet 09921841403 bežný	EUR	12,00	15.03.2014		
Účet 10001784064 bežný	EUR	4,40	15.03.2014	300.000	

j) Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	93	1.340
Bankové poplatky	18	18

Prijaté služby	75	1.322
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:		

H. Informácie o výnosoch

a) Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (agrochemikálie)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (služby)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e
Slovenská republika	2.267.750	2.353.663		
Európska únia	42.242	303.895	65.325	76.874
Spolu	2.309.992	2.657.558	65.325	76.874

c) až f) Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	33.245	82
Prijatý tovar zdarma	31.983	
Poistné náhrady za realizované opravy áut	1.262	79
Drobné		3
Finančné výnosy, z toho:	14.459	30.241
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>		
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>		
Výnosové úroky	14.459	30.241

Mimoriadne výnosy, z toho:		

g) Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	65.325	76.874
Tržby za tovar	2.309.992	2.657.558
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	50.704	31.823
Čistý obrat celkom	2.426.021	2.766.255

I. Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	312.104	329.670
<i>Náklady voči audítorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	4.540	4.520
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	3.910	3.910
iné uisťovacie auditorské služby		
súvisiace auditorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neauditorské služby	630	610
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	307.564	325.150
Náklady na prepravu tovaru odberateľom	8.368	14.264
Náklady na opravy a udržiavanie majetku	3.535	7.329
Náklady na služby súvisiace s výpočtovou technikou vrátane software	4.329	4.594
Náklady na telefón, internet a poštovné	5.523	5.854
Náklady na registračné služby a certifikáciu	61.824	85.577
Náklady na reprezentáciu	21.445	20.891
Náklady na inzerciu predávaného tovaru	31.186	23.454
Náklady na nájomné (kancelárie, sklady, služby)	63.835	62.829
Náklady na služby technických poradcov a predajcov, a sprostredkovanie predaja tovaru	24.133	33.908

Náklady na odborné služby (manažérske, právne, účtovnícke, prekladateľské a pod.)	69.326	59.924
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	94.819	85.768
Náklady na reklamu	78.289	67.900
Príspevky obchodným komorám a združeniam	6.995	6.995
Dary vrátane drobných propagačných predmetov	4.005	2.625
Náklady na poistné majetku	5.530	5.936
Finančné náklady, z toho:	28.000	44.726
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	10	41
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Nákladové úroky</i>	26.116	43.049
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	1.874	1.636
Bankové poplatky	1.874	1.636
Mimoriadne náklady, z toho:		

J. Informácie o daniach z príjmov

a) až e) Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov (náklad +, výnos -)	-10	4
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov (náklad +, výnos -)	-52	212
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

f) až g) Údaje o vzťahu medzi splatnou daňou, odloženou daňou a daňou vypočítanou z výsledku hospodárenia pred zdanením (VH)

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-68.197	x	x	-48.509	x	x
teoretická daň	x	-15.685	23	x	-9.217	19
Daňovo neuznané náklady	162.943	37.477	23	163.135	30.996	19
Výnosy nepodliehajúce dani	-63.786	-14.671	23	-65.629	-12.470	19
Vplyv nevykáanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné						
Spolu	30.960	7.121	23	48.997	9.309	19
Splatná daň z príjmov – zrážková daň z bankových úrokov	45	7	23	157	30	19
Splatná daň z príjmov	x	7.128	23	x	9.339	19
Odložená daň z príjmov	x	3.498	22	x	-2.281	23
Celková daň z príjmov	x	10.626	23	x	7.058	19

K. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy	626.965	366.640
Pohľadávky z derivátov		
Závázky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z leasingu		
Závázky z leasingu		
Iné položky		

Majetok prijatý do úschovy – jedná sa o zásoby vo vlastníctve materskej spoločnosti NUFARM GmbH & Co. KG.

M. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných rád a iných orgánov ÚJ

Súčasní ani bývalí členovia štatutárnych, dozorných a iných orgánov ani v bežnom, ani v bezprostrednom predchádzajúcom účtovnom období, nepoberali žiadne príjmy a výhody.

N. Informácie o ekonomických vzťahoch ÚJ a spriaznených osôb

ÚJ nie je povinná informácie uvádzať, nakoľko nespĺňa podmienky podľa opatrenia MF SR č. MF/17920/2013-74.

O Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

Do dňa zostavenia účtovnej zvierky nevznikli žiadne významné skutočnosti významné pre existenciu a činnosť ÚJ, okrem zmeny v osobe konateľa z Lea Lamprechta na Dr. Manfreda Weisera, ktorá sa uskutočnila 23.12.2013 a ešte nie je zapísaná v Obchodnom registri.

P. Informácie o zmenách položiek vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	99.582				99.582
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	13.370				13.370
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					

Nerozdelený zisk minulých rokov	1.009.696				1.009.696
Neuhradená strata minulých rokov	-485.921			-55.567	-541.488
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-55.567		78.824	55.567	-78.824
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					
Spolu vlastné imanie	581.160		78.824		502.336

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	99.582				99.582
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	13.370				13.370
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	1.009.696				1.009.696
Neuhradená strata minulých rokov	-455.055			-30.866	-485.921
Výsledok hospodárenia bežného	-30.866		55.567	30.866	-55.567

účtovného obdobia				
Vyplatené dividendy				
Ostatné položky vlastného imania				
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa				
Spolu vlastné imanie	636.727		55.567	581.160

T. Prehľad peňažných tokov pri použití nepriamej metódy

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	-68.198	-48.509
A. 1.	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</i>	37.968	43.518
A. 1. 1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	20.524	16.796
A. 1. 5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	7.177	5.334
A. 1. 6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	-833	1.588
A. 1. 8.	Úroky účtované do nákladov (+)	26.116	43.049
A. 1. 9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-14.459	-30.241
A. 1. 12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-3.000	-1.500
A. 1. 13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	2.443	8.492
A. 2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)</i>	31.570	202.648
A. 2. 1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	405.741	94.916
A. 2. 2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-120.317	31.814
A. 2. 3.	Zmena stavu zásob (-/+)	-253.854	75.918
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)	1.340	197.657

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A. 3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	14.459	30.241
A. 4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-25.812	-43.049
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)	-10.013	184.849
A. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-6.959	17.965
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)	-16.972	202.814
	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-40.165	
B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	3.000	1.500
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)	-37.165	1.500
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)		
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)	-54.137	204.314
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	278.380	74.066
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	224.243	278.380
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	224.243	278.380

Vysvetlivky:

(1) Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

(2) Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelené.

(3) Kód SK NACE sa vyplňa podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.

(4) Prvotným ocenením majetku sa rozumie jeho ocenenie podľa § 25 zákona.

Použité skratky:

kons. - konsolidovaný

CP - cenný papier

DFM - dlhodobý finančný majetok

DHM - dlhodobý hmotný majetok

DIČ - daňové identifikačné číslo

DNM - dlhodobý nehmotný majetok

DÚJ - dcérska účtovná jednotka

IČO - identifikačné číslo organizácie

OP - opravná položka

PSČ - poštové smerovacie číslo

ÚJ - účtovná jednotka

VI - vlastné imanie

ZI - základné imanie